



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
11 November 2005
Russian
Original: English

Шестидесятая сессия

Пункт 136 повестки дня

**Административные и бюджетные аспекты
финансирования операций Организации
Объединенных Наций по поддержанию мира**

Обновленная информация о финансовом положении завершенных миротворческих миссий

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрел доклад Генерального секретаря (A/60/437), содержащий обновленную информацию о финансовом положении 19 завершенных миссий, перечисленных в пункте 1 этого доклада, по состоянию на 30 июня 2005 года. Финансовые положения 5.3 и 5.5 требуют возврата неизрасходованных остатков ассигнований.

2. Консультативный комитет напоминает, что Генеральная Ассамблея в своей резолюции 57/323 в порядке исключения из финансовых положений 5.3 и 5.5 просила Генерального секретаря вернуть к 30 июня 2003 года 50 процентов чистой денежной наличности в размере 84 446 000 долл. США, причитающейся для зачисления государствам-членам по состоянию на 30 июня 2002 года, и постановила отложить до марта 2004 года возврат остальных 50 процентов остатка средств миротворческих операций Организации Объединенных Наций, перечисленных в пункте 2 доклада Генерального секретаря A/58/778. Впоследствии в своей резолюции 58/288 Ассамблея постановила отложить возврат 84 446 000 долл. США до 30 июня 2004 года.

3. В своем последующем докладе о финансовом положении завершенных миротворческих операций по состоянию на 30 июня 2004 года (A/59/752) Генеральный секретарь предложил удержать остаток наличных средств в размере 92 898 000 долл. США, который имелся у 11 миссий. Консультативный комитет рекомендовал принять это предложение Генерального секретаря (см. A/59/790, пункт 8). В своем решении 59/563 Генеральная Ассамблея постановила вернуться к вопросу об обновленной информации о финансовом положении завершенных миссий по поддержанию мира в ходе основной части ее шестидесятой сессии. С тех пор по этому вопросу не было принято никаких решений.



4. Как показано в таблице 1 доклада Генерального секретаря (A/60/437), на 30 июня 2005 года чистая денежная наличность для зачисления государствам-членам составляла 126 304 000 долл. США, за вычетом 43 750 000 долл. США, которые еще не были зачислены государствам-членам. В таблице 2 доклада содержатся данные об остатке чистой денежной наличности в размере 126 304 000 долл. США в разбивке по миссиям по поддержанию мира.

5. Как указывается в пункте 4 доклада Генерального секретаря, остаток чистой денежной наличности в 126 304 000 долл. США не включает займы в 41,8 млн. долл. США, причитающиеся с четырех миссий по поддержанию мира (20 млн. долл. США — с Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово (МООНК), 9 млн. долл. США — с Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС), 9,4 млн. долл. США — с Гражданской полицейской миссии Организации Объединенных Наций в Гаити (ГПМООНГ) и 3,4 млн. долл. США — с Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике (МООНЦАР)), которые на 30 июня 2005 года оставались непогашенными.

6. На основании пункта 5 доклада Генерального секретаря Консультативный комитет отмечает, что у 6 из 19 миротворческих операций, охватываемых докладом, на 30 июня 2005 года имелся дефицит наличности в размере порядка 90,6 млн. долл. США ввиду неуплаты начисленных взносов. Комитет напоминает, что на 30 июня 2004 года у семи миссий имелся дефицит наличности в размере около 93,2 млн. долл. США ввиду неуплаты начисленных взносов. По просьбе Комитета ему была представлена следующая таблица:

Дефицит наличности в завершенных миротворческих миссиях
(В тыс. долл. США)

<i>Миссия</i>	<i>Операционный дефицит по состоянию на 30 июня 2004 года</i>	<i>Операционный дефицит по состоянию на 30 июня 2005 года</i>	<i>Чистое сокращение</i>	<i>Главная причина сокращения</i>
МООНПЧГ	131	129	2	Уплата начисленных взносов
ЮНОМОЗ	1 170	870	300	Уплата начисленных взносов
ЮНОСОМ	18 068	17 357	711	Уплата начисленных взносов
ГПМООНГ	7 888	7 599	289	Экономия или погашение обязательств за предыдущий период
ЮНТАК	41 497	40 836	661	Уплата начисленных взносов
МООНЦАР	24 395	23 853	542	Экономия или погашение обязательств за предыдущий период
ЮНТАГ	13	–	13	Погашение займа у МООНРЗС
Итого	93 162	90 644	2 518	

7. Как указывается в пункте 8 доклада Генерального секретаря, в результате высокого объема невыплаченных взносов на специальные счета некоторых текущих миссий сохраняется необходимость заимствования у завершенных миссий; кроме того, временный дефицит наличности регулярного бюджета и бюджетов трибуналов покрывается за счет заимствования у завершенных миссий. Консультативный комитет отмечает, что в 2005 финансовом году объем займов

для действующих миротворческих операций и регулярного бюджета достиг рекордного уровня в 109,5 млн. долл. США. Комитет был также проинформирован о том, что в период с 1 июля 2004 года по 30 июня 2005 года у завершенных миссий заимствовались средства для действующих операций по поддержанию мира (125,5 млн. долл. США), Общего фонда (90 млн. долл. США) и трибуналов (13,5 млн. долл. США).

8. Что касается периода после 30 июня 2005 года, то Секретариат подготовил приводимую ниже таблицу, в которой содержится информация о заимствовании средств у завершенных миссий для действующих миссий и трибуналов на период с июня 2005 года по февраль 2006 года:

Займы у завершенных миссий для действующих миссий и трибуналов

(В млн. долл. США)

	<i>Июнь 2005 года, остаток</i>	<i>Июль 2005 года</i>	<i>Август 2005 года</i>	<i>Сентябрь 2005 года</i>	<i>Октябрь 2005 года</i>	<i>Ноябрь 2005 года</i>	<i>Декабрь 2005 года</i>	<i>Январь 2006 года</i>	<i>Февраль 2006 года, остаток</i>
МООНК	20	16	10	(46)	–	–	–	20	20
МООНДРК	–	–	–	–	–	–	–	25	25
МООННГ	–	–	–	6	–	–	5	–	11
МООНРЗС	9	–	–	–	5	–	–	–	14
Итого	29	16	10	(40)	5	–	5	45	70
МУТР	–	–	–	–	–	–	15	15	30
Итого, непога- шенные суммы	29	45	55	15	20	20	40	100	100

9. Консультативный комитет был проинформирован о том, что в период подготовки доклада Генерального секретаря предполагалось, что большая часть заимствованных средств среди завершенных миссий будет приходиться на Миссию Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго и Миссию Организации Объединенных Наций в Судане с учетом времени принятия Генеральной Ассамблеей решений о финансировании этих двух миссий и, следовательно, времени получения новых начисленных взносов. Однако Комитет был также проинформирован о том, что, как сейчас предполагается, прогнозируемые заимствования по конец февраля 2006 года включительно в общей сложности составят 100 млн. долл. США (см. таблицу в пункте 8 выше); кроме того, положение регулярного бюджета и трибуналов является намного более неопределенным, чем во время подготовки доклада Генерального секретаря, т.е. в октябре 2005 года. Если в 2005 году произойдет серьезная задержка с осуществлением предполагаемых платежей, то к 31 декабря 2005 года придется заимствовать приблизительно 75 млн. долл. США для регулярного бюджета.

10. Секретариат предоставил Консультативному комитету по его просьбе следующую информацию о прогнозируемом движении наличности по регулярному бюджету на период с октября 2005 года по февраль 2006 года:

Прогнозируемое движение денежной наличности по регулярному бюджету
(В млн. долл. США)

	Сентябрь 2005 года	Октябрь 2005 года	Ноябрь 2005 года	Декабрь 2005 года	Январь 2006 года	Февраль 2006 года
Поступления						
Взносы		25	8	373	389	275
Разные поступления		2	2	2	2	2
Выплаты		126	185	163	150	150
Имеющаяся денежная наличность	356	257	82	294	535	662

11. Комитет запросил информацию о состоянии Фонда для операций по поддержанию мира и был проинформирован о том, что имеющаяся в Фонде денежная наличность составляла на 31 октября 2005 года 140 млн. долл. США.

12. Консультативный комитет ранее уже высказывал свою озабоченность в связи с проблемой невыплаченных взносов, которая негативно сказывается на способности Организации выполнять свои финансовые обязательства. Вопрос о невыплате и/или несвоевременной выплате государствами-членами взносов стоит уже давно; его единственным реальным решением является полная и своевременная уплата начисленных взносов.

13. Консультативный комитет считает, что задержка с возвратом «имеющейся денежной наличности» государствам-членам является политическим решением, которое должна принять Генеральная Ассамблея. В этой связи Комитет обращает внимание на пункт 12 своего доклада о Резервном фонде для операций по поддержанию мира (A/58/732), в котором он подчеркивает, что наличность на счетах завершённых миссий, по всей видимости, является единственным источником, который можно использовать для временного перекрестного заимствования, когда у международных трибуналов или действующих операций по поддержанию мира заканчиваются наличные средства. Кроме того, наличность завершённых миссий является источником финансирования новых или расширенных миссий в дополнение к Резервному фонду для операций по поддержанию мира. Согласно резолюциям Генеральной Ассамблеи (см., например, пункт 23 резолюции 57/335) заимствование средств у действующих миссий не допускается; использование Резервного фонда для операций по поддержанию мира ограничивается целями, сформулированными в резолюции 49/233 А Ассамблеи. Генеральная Ассамблея, возможно, пожелает учесть замечания Комитета при принятии своего решения.